ne perti Paints and varnishes - Determination of water-vapour transmission properties - Cup method (ISO 7783:2011)



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN ISO 7783:2011	This Estonian standard EVS-EN ISO 7783:2011	
sisaldab Euroopa standardi EN ISO 7783:2011	consists of the English text of the European standard	
ingliskeelset teksti.	EN ISO 7783:2011.	
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	This standard has been endorsed with a notification	
avaldamisega EVS Teatajas.	published in the official bulletin of the Estonian Centre	
	for Standardisation.	
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud	Date of Availability of the European standard is	
,	01.11.2011.	
kättesaadavaks 01.11.2011.	01.11.2011.	
National Value VIII 1.2011.		
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for	
	Standardisation.	

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 87.040

Võtmesõnad: determination, films, paints, specimen preparation, test equipment, tests, vapour transmission, varnishes, water vapour tests,

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation: Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; www.evs.ee; phone 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 7783

November 2011

ICS 87.040

Supersedes EN ISO 7783-1:1999, EN ISO 7783-2:1999

English Version

Paints and varnishes - Determination of water-vapour transmission properties - Cup method (ISO 7783:2011)

Peintures et vernis - Détermination des propriétés de transmission de la vapeur d'eau - Méthode de la coupelle (ISO 7783:2011)

Beschichtungsstoffe - Bestimmung der Wasserdampfdurchlässigkeit - Schalenverfahren (ISO 7783:2011)

This European Standard was approved by CEN on 21 November 2011.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Foreword

This document (EN ISO 7783:2011) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 35 "Paints and varnishes" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 139 "Paints and varnishes" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2012, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2012.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 7783-1:1999, EN ISO 7783-2:1999.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Endorsement notice

Nasa E The text of ISO 7783:2011 has been approved by CEN as a EN ISO 7783:2011 without any modification.

Cont	tents	Page
Forew	vord	iv
Introd	uction	v
1	Scope	1
2	Normative references	1
3	Terms and definitions	1
4	Principle	3
5 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.7 6 6.1 6.2 6.3 6.4	Apparatus and materials Substrate for non-self-supporting coatings Test cup. Ammonium dihydrogen phosphate (NH ₄ H ₂ PO ₄) solution for wet-cup method Desiccant for dry-cup method Sealing material Test enclosure Balance Preparation for the test Sampling of coating material Preparation of test pieces Determination of the thickness of the coating Preparation of the test assemblies	3 3 3 4 4 4 4 4 5 6
7	Procedure	
8 8.1 8.2 8.3 8.4	Expression of results	7
9	Precision	
9.1 9.2	Repeatability, (r)Reproducibility, (R)	
10	Test report	
	A (informative) Derivation of Equation (8) in Subclause 8.3 for the calculation of the water vapour diffusion-equivalent air layer thickness, s _d	r-
Annex	k B (normative) Use of molten wax for sealing the test assembly	
	graphy	18

Contents

Introduction

ISO 7783 is one of a series of standards dealing with the sampling and testing of paints, varnishes and related products. It describes a method for determining the water-vapour transmission rate of self-supporting and non-self-supporting coatings.

The water-vapour transmission rate is not necessarily a linear function of film thickness, temperature or relative-humidity difference. A determination carried out under one set of conditions will not necessarily be comparable with one carried out under other conditions. Therefore, it is essential that the conditions of test are chosen to be as close as possible to the conditions of use.

is of pled as to be used. Water-vapour transmission is of greatest interest under conditions of high humidity. For this reason, the wetcup method has been adopted as the reference method. By agreement, other procedures and conditions, like the dry-cup method, may be used.

Paints and varnishes — Determination of water-vapour transmission properties — Cup method

1 Scope

This International Standard specifies a method for determining the water-vapour transmission properties of coatings of paints, varnishes and related products.

It supplements ISO 12572. As far as possible, the procedure, the definitions and the calculations have been taken over from ISO 12572. It is recommended that ISO 12572 be consulted, if necessary, to obtain a better understanding of the procedure specified in this International Standard.

Water-vapour transmission rates of more than 680 g/(m^2 -d) (i.e. water-vapour diffusion-equivalent air layer thicknesses, s_d , of less than 0,03 m) will not be accurately quantified by the test method described in this International Standard.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 1513, Paints and varnishes — Examination and preparation of test samples

ISO 2808, Paints and varnishes — Determination of film thickness

ISO 3233, Paints and varnishes — Determination of percentage volume of non-volatile matter by measuring the density of a dried coating

ISO 3696, Water for analytical laboratory use — Specification and test methods

ISO 15528, Paints, varnishes and raw materials for paints and varnishes — Sampling

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1

water-vapour transmission rate

mass of water vapour that is transmitted over a given period through a given surface area of a test piece under specified constant conditions of relative humidity at each face of the test piece

NOTE 1 It is measured in grams per square metre per day [g/(m²-d)].

NOTE 2 A water-vapour transmission rate measured at atmospheric pressure, p, can be converted to the equivalent value at standard atmospheric pressure, p_0 , by multiplying by p/p_0 . This allows a linear correlation with the water-vapour diffusion-equivalent air layer thickness (s_d) value (see 3.3) by the factor 20,4.

NOTE 3 The term "water-vapour transmission" is often incorrectly used for water-vapour transmission rate.

© ISO 2011 – All rights reserved